



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

បន្តិចបន្តួច អ.វ.ត.ក	
លេខ ២៤៣ ២០១០	
ថ្ងៃទី ២០ ខែ ០៧ ឆ្នាំ ២០១០	
ម៉ោង ១ ៣០	

E 184/1
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៧-អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 001/18-07-2007-ECCC/TC

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date of reception): ២០ ០៧ ២០១០
ម៉ោង (Time/Heure) : ០១ ៣០
បម្រើទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: SANN RADA

ដីកាកោះប្រាប់ចោទ

យើងចៅក្រម និង នាយ ជាប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការ
កម្ពុជា កោះហៅឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច ភេទប្រុស សញ្ជាតិខ្មែរ កើតថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៤២
នៅភូមិពៅវើយ ឃុំពាមបាង ស្រុកស្នោង ខេត្តកំពង់ធំ បច្ចុប្បន្នជាប់ឃុំនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងរបស់អង្គជំនុំ
ជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ឱ្យចូលមកកាន់សាលវេសនាការនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការ
កម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ នៅម៉ោង ៩.៣០នាទី ព្រឹក ដើម្បីចូលរួមស្តាប់ការប្រកាសសាលក្រម
រហូតដល់ចប់ការប្រកាសសាលក្រម។

បញ្ជាក់: ជនជាប់ចោទអាចអមមកជាមួយមេធាវី។

សូមជូនភ្ជាប់មកជាមួយ:

- ដីកាកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃការប្រកាសសាលក្រម ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១០ របស់អង្គ
ជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។
- ដីកាកំណត់ពេលវេលានៃការចាប់ផ្តើមប្រកាសសាលក្រម ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ របស់
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។ *Handwritten signature*

ឯកសារបានច្នៃចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification): ២០ ០៧ ២០១០
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Uch Arun

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Handwritten signature

និស នាយ

ការទទួលស្គាល់អំពីការថ្កោលទោសដីកាកោះ

យើង ចៅ សុភារម្យ ជាប្រធានមន្ទីរឃុំឃាំងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ពិតជាបានទទួល
ដីកាកោះជនជាប់ចោទមកចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងបានប្រគល់ដីកាដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយ
ដល់ជនជាប់ចោទពិតប្រាកដមែន។

20th
July 2010
អ្នកទទួល
[Signature]
ចៅ សុភារម្យ

អ្នកប្រគល់
[Signature]
លី ច រតនា

